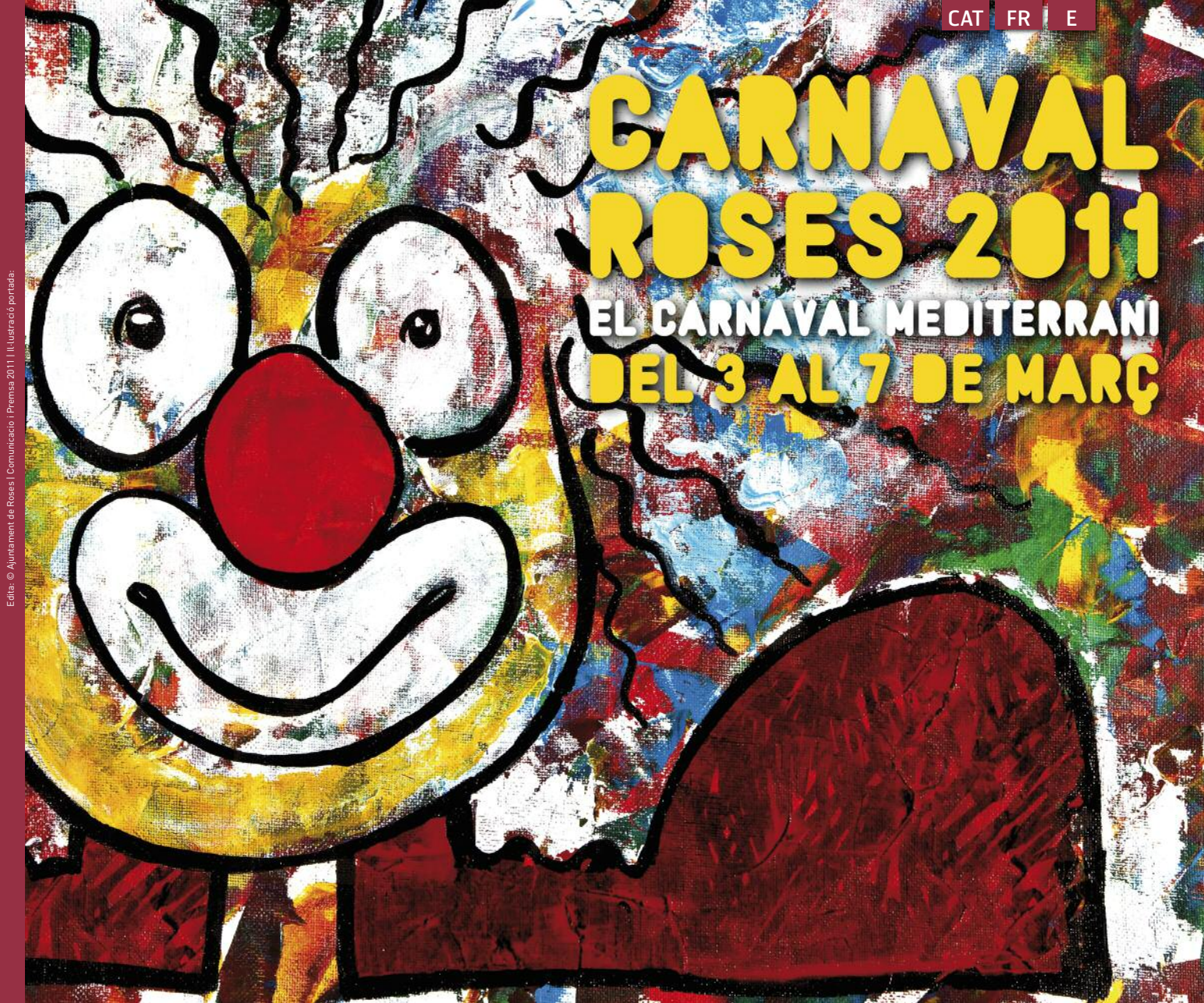




Ajuntament de Roses
www.roses.cat

Més informació:

Àrea de Turisme de Roses. Avinguda de Rhode, 77-79 | Tel. 972 25 73 31 | turisme@roses.cat | Àrea de Festes de Roses. Teatre Municipal. Plaça de l'Empordà, s/n | Tel. 972 15 25 32 | festes@roses.cat



CAT FR E

CARNAVAL ROSES 2011

EL CARNAVAL MEDITERRANI
DEL 3 AL 7 DE MARÇ

Edita: © Ajuntament de Roses | Comunicació | Primavera 2011 | Il·lustració portada:

CATALÀ

DIJOUS 3 DE MARÇ

A les 21 h, des de la plaça de Catalunya fins a la Plaça de Frederic Rahola Cercavila de benvinguda de Sa Majestat el Rei Carnestoltes.

A les 22 h, a l'envelat de la plaça de Frederic Rahola

Festa d'arribada de Sa Majestat el Rei Carnes-toltes. Lectura del Pregó de Carnaval 2011, a càrrec de l'Oriol Cruz (l'Iniesta de Crackòvia), i gran festa amb Hotel Cochambre.

DIVENDRES 4 DE MARÇ

Al matí, pels carrers de la vila

Matinades de Carnestoltes, a càrrec de la Companyia de la Ciutadella (miquelets i canoners).

De les 18 a les 21.30 h, davant de la Ciutadella

Concentració de colles per a la passada.

A les 21 h, al llarg de l'avinguda de Rhode

La Comissió de Festes repartirà galetes i garnatxa al públic assistent.

A les 21.30 h, al llarg de l'avinguda de Rhode

Passada del divendres.

Tot seguit, a l'envelat de la plaça de Frederic Rahola

Ball amb els grups Raggatunning i Els Buhos.

DISSABTE 5 DE MARÇ

A les 16 h, al llarg de l'avinguda de Rhode Passada infantil.

Tot seguit, a l'envelat de la plaça de Frederic Rahola Discomòbil infantil.

A les 23 h, a l'envelat de la plaça de Frederic Rahola

Ball amb el conjunt Shàkata i Los Manolos.

A les 23 h, al Pavelló Municipal d'Esports Nit vibrant amb la discomòbil Gres-k.

DIUMENGE 6 DE MARÇ

A les 12 h, al llarg de l'avinguda de Rhode Passada de petits i grans.

A les 18 h, a l'envelat de la plaça de Frederic Rahola

Concert i ball per a la gent gran amb l'orquestra La Principal de la Bisbal.

A les 20 h, a l'envelat de la plaça de Frederic Rahola

Acte de proclamació dels Reis i les Reines

del Carnaval 2012 (categories infantil i gent gran incloses).

Tot seguit, el ball continuarà amb l'orquestra La Principal de la Bisbal.

A les 22 h, al Pavelló Municipal d'Esports Discomòbil Gres-k.

DILLUNS 7 DE MARÇ

A les 13 h, al passeig Marítim¹ Arrossada popular (venda de tiquets el mateix dia a l'arrossada).

A les 18.30 h, des de la plaça de Catalunya fins a la Perola

Seguici mortuori del difunt Rei Carnestoltes i enterrament de la sardina, amb l'espectacle pirotècnic dels Senyors del Foc.

Tot seguit, a l'envelat de la plaça de Frederic Rahola

Lectura del testament del difunt Rei Carnestoltes a càrrec de La Minúscula Teatre i ball amb l'orquestra Swing Latino.

NOTA

Tots els actes són gratuïts, llevat de l'arrossada.

¹ En cas de mal temps, l'arrossada es realitzarà al Pavelló d'Esports.

FRANÇAIS

JEUDI 3 MARS

21 h, de la Place Catalunya à la Place Frederic Rahola passacaille de bienvenue de Sa Majesté Le Roi “Carnestoltes”.

22 h , à la Place Frederic Rahola

Fête d’arrivée de Sa Majesté Le Roi “Carnes-toltes”. Lecture de la proclamation officielle du Carnaval 2011 par Oriol Cruz (Iniesta au programme de TV3 “Crackòvia”) et bal avec l’ensemble musical “Hotel Cochambre”.

VENDREDI 4 MARS

Dans les rues de la ville

« Matinée de Carnaval » avec animations de la « Companyia de la Ciutadella » (canons et trébuchets).

21 h, Av. de Rhode (de la Ciutadella jusqu'à la Place Frederic Rahola)

La Commission de Fêtes distribuera des biscuits et de la grenache (vin doux) au public.

21.30 h, Av. de Rhode

Défilé déguisé du vendredi.

Ensuite, sur la Place Frederic Rahola

Bal avec les orchestres “Raggatunning” et “Els Buhos”.

SAMEDI 5 MARS

16 h, Av. de Rhode (de la Place Catalunya jusqu'à la Place Frederic Rahola) Grand défilé déguisé infantil.

Ensuite, sur la Place Frederic Rahola

Fête infantile (discomobile).

23 h, sur la Place Frederic Rahola

Grand bal animé par les orchestres “Shàkata” et “Los Manolos”.

23 h, au Pavillon Sportif

Fête jeune avec la “Discomòbil Gres-k”.

DIMANCHE 6 MARS

12 h, Av. de Rhode

Grand défilé déguisé des enfants et des adultes.

18 h, Place Frederic Rahola

Concert et bal pour les personnes âgées avec l'orchestre “La Principal de La Bisbal”.

20 h, Place Frederic Rahola

Proclamation des Rois et des Reines du Carnaval 2012 (catégorie infantile et personnes âgées). Ensuite, le bal continue avec l'orchestre “La Principal de la Bisbal”

22 h, au Pavillon Sportif “Discomòbil Gres-k”.

LUNDI 7 MARS

13 h, sur la Promenade Maritime¹ Grand repas populaire de Carnaval (repas de riz). (Vente des tickets sur place).

18:30 h, départ de la Place Catalunya Cortège funèbre du défunt Roi “Carnestoltes” et enterrement de la sardine à La Perola avec animation pyrotechnique de la troupe « Senyors del Foc ».

Puis, sur la Place Frederic Rahola

Lecture du testament du défunt Carnestoltes avec animation de “La Minúscula Teatre” et bal animé par l'orchestre “Swing Latino.

NOTEZ

Toutes les activités sont gratuites, sauf le repas du lundi.

¹ En cas de pluie, le repas se ferait au Pavillon Municipal de Sports.

CASTELLANO

JUEVES 3 DE MARZO

A las 21 h, desde la Plaza Catalunya hasta la Plaza Frederic Rahola Pasacalle de bienvenida de Su Majestad el Rey “Carnestoltes”.

A las 22 h, en la Plaza Frederic Rahola

Fiesta de bienvenida de Su Majestad el Rey “Carnestoltes”. Lectura del Pregón del Carnaval 2011, a cargo de Oriol Cruz (Iniesta en el programa Crackòvia” de TV3), y baile amenizado por el conjunto Hotel Cochambre.

VIERNES 4 MARZO

Por las calles del centro

Madrugadas de Carnaval, a cargo de la “Companyia de la Ciutadella” (“miquelets” y cañoneros).

De las 18 a las 21.30 h, delante de la Ciudadela

Concentración de comparsas para el desfile.

A las 21 h, a lo largo de la Avenida de Rhode

La Comisión de Fiestas repartirá galletas y garnacha al público asistente.

A las 21.30 h, a lo largo de la Avenida de Rhode

Desfile del viernes.

A continuación, en la Plaza Frederic Rahola Baile con las orquestas Raggatuning y Los Búhos.

SÁBADO 5 DE MARZO

A las 16 h, a lo largo de la Avenida de Rhode Desfile infantil.

A continuación, en la Plaza Frederic Rahola Discomóvil infantil.

A las 23 h, en la Plaza Frederic Rahola

Baile con las orquestas Shàkata y Los Manolos.

A las 23 h, en el Pabellón Deportivo Noche vibrante con la discomóvil Gres-k.

DOMINGO 6 MARZO

A las 12 h, a lo largo de la Avenida de Rhode Desfile de pequeños y mayores.

A las 18 h, en la Plaza Frederic Rahola Concierto y baile para la gente mayor con la orquesta La Principal de la Bisbal.

A las 20 h, en la Plaza Frederic Rahola Proclamación de los Reyes y las Reinas del

Carnaval 2012 (categorías infantil y mayores incluidas). Después, el baile seguirá con la orquesta La Principal de la Bisbal.

A las 22 h, en el Pabellón Deportivo Discomóvil Gres-k.

LUNES 7 DE MARZO

A las 13 h, en el Paseo Marítimo¹ “Arrozada” popular. (Venta de tiquets el mismo día).

A las 18.30 h, desde la Plaza Catalunya hasta la Perola

Cortejo mortuorio del difunto Rey “Carnestoltes” y entierro de la sardina, con el espectáculo pirotécnico de “Senyors del Foc”.

A continuación, en la Plaza Frederic Rahola

Lectura del testamento del difunto Rey “Carnestoltes” a cargo de “La Minúscula Teatre” y baile con la orquesta Swing Latino.

NOTA

Todos los actos son gratuitos, excepto la arrozada.

¹ En caso de mal tiempo, la arrozada se realizará en el Pavellón de Deportes.